



2 Posse e uso do automóvel

2-4 JAF (Federação Japonesa de Automóvel)

A JAF (Federação Japonesa de Automóvel) oferece serviços de suporte 24 horas sem folga o ano inteiro, para atender a acidentes e quebras de veículos. Além disso, seus associados (requer pagamento de anuidade) poderão receber diferentes benefícios, como informações sobre condução de veículo e outros.

(1) Tradução da carteira de habilitação estrangeira

A conversão da carteira de habilitação estrangeira para carteira de habilitação japonesa requer a tradução da carteira de habilitação estrangeira (para idioma japonês). São reconhecidas apenas as traduções expedidas pela JAF, pela embaixada e consulados estrangeiros no Japão e pelo órgão expedidor da carteira de habilitação estrangeira.

A taxa de requerimento é de 3.000 ienes por carteira. Para requerimento via correio, é cobrado separadamente, a título de devolução, a taxa de registro de entrega de correspondência de 380 ienes (envie por remessa registrada de dinheiro).

●Home page da JAF:

<http://www.jaf.or.jp/index.htm> (em japonês)

<http://www.jaf.or.jp/e/index.htm> (em inglês)

●Forma de requerimento

Documentos necessários	Forma de requerimento	Local de atendimento	Taxa de requerimento
1. Requerimento de expedição de tradução da carteira de habilitação estrangeira 2. Cópia da carteira de habilitação estrangeira 3. Cópia da Cédula de Registro de Estrangeiro *	Diretamente nos guichês da JAF ou por correio "registrado com valor" aos cuidados do Atendimento	Diretamente nos guichês da JAF ou por correio "registrado com valor" aos cuidados do Atendimento	3.000 ienes <para entrega pelo correio> A título de taxa de devolução, é cobrada 380 ienes

* Necessária para carteiras de habilitação com dizeres em árabe ou russo, e carteiras de habilitação expedidas na Coreia do Sul, Tailândia, Mianmar, entre outros.



(2) Venda da versão revisada de “Manual de Trânsito em Língua Estrangeira”

Para obtenção de carteira de habilitação de motorista, existe uma apostila denominada “Manual de Trânsito”, publicada pela Associação Japonesa de Segurança do Trânsito, destinada aos candidatos ao exame teórico realizado nos locais de exame de habilitação para motoristas de veículos. A JAF publica, além da versão em língua japonesa, o “Manual de Trânsito” em língua estrangeira (em 5 idiomas: inglês, chinês, português, espanhol e coreano). A versão em língua japonesa poderá ser obtida gratuitamente, dependendo da província ou cidade. Os manuais em outros idiomas são vendidos por 1.000 ienes o exemplar (inclui Imposto sobre Consumo, taxa de remessa cobrada a parte).

Para mais detalhes, consulte home page da JAF:

<http://www.jaf.or.jp/index.htm>